

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	FIAT - ALLIS	S R 9	CH 5273 06

Constructeur FIAT-ALLIS SpA. (Prod. SIMIT SpA.), I-10095 Grugliasco (Torino) / Italia
 Identification "S R 9" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à l'avant, sur la cabine
 N° du châssis à droite, à l'avant, latéralement sur le châssis, derrière l'essieu avant
 Identification du moteur "CO 3" à gauche, à l'avant, en haut sur le bloc-cylindres (vu en direction de marche)
 Importateur principal Gebr. FISCHER, Baumaschinen, 5053 Staffelbach
 Véhicule homologué 34/111

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 ou 8
 Direction hydrostatique, avec assistance hydraulique
 Transmission entraînement hydrostatique
 Nombre de vitesses 2 Entraînement toutes roues
 Frein de service air comprimé/hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt à ressort, à disques, sur l'arbre à cardan +)
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits ++)

Moteur
 Marque FIAT-OM Type CO3 130 I V2
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position arrière
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 115 Course 130
 Cylindrée 5398 CV-impôt 27,49
 Puissance en kW 63 DIN à t/min 2100
 Bruit à l'arrêt 75 dB/A à t/min 1575 *
 Silencieux 1 = 500 x Ø 130
 Mesure des gaz Bacharach 5,0 / BOSCH noirciement 2,9 (à 2075 t/min, admis p.raisons techniques)

Carrosserie excavatrice
 Nombre de portes 1 Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs x) intérieur / gauche / droite
 Cale 1/ 430x300x240 Attelage -
 Antivol -
 Nombre de places 1 av. centre ar.
 Dimensions
 Longueur intérieur extérieur
 Longueur 6070 Empattements 2400
 Largeur Essieu double av. ar.
 Hauteur 3980 Voie av. 1840 ar. 1840
 Porte à faux lat. av. ar.
 av. 2360
 ar. 1310 Braquage s g 13000 d 13800
 Distance volant - vers l'avant du véhicule- 3000

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 4700 9500 14200
 Charge utile
 Poids total 24000
 Garantie fabr.
 Dimens. pneus 10.00 R 20 10.00 R 20 (Variantes xx)
 Ply/bars 16 / 7,75 16 / 7,75 voir
 Charge 13350 13350 remarques)
 pour V max 30
 pneus-jumelés
 Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé
 Vitesse maximale selon le constructeur 18,3 km/h
 Vitesse maximale testée 18,0 km/h
 à 2150 t/min au moteur

Equipement §)	=	
Feux de route	=	
Feux de croisement	Bosch K 11084 / 11090	
Feux de position	Bosch K 11084 / 11090	
Feux rouges	WBC CH 1 0133 01	
Feux stop	=	
Clignoteurs	av 1 (E)	5 (E) ar WBC CH 1 0133 01
Catadioptrés	av -	I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux complémentaires	=	
Eclairage plaque	=	
Essuie-glace	1/ balai avec/SARK lave-glace	
Avertisseurs	1/ Marelli T 24 EE/B ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail	
Marque et type	FIAT-ALLIS S R 9	
Homologation	=	
N°	CH 5273 06	
Carrosserie	excavatrice	
Places	total 1	avant
Poids à vide	14200	Carburant D
Charge utile	=	CV-impôt 27,49
Poids total	14200	Cylindrée 5398

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = en V-max. = 83 dB/A.
- +) Frein d'arrêt : pression de service + libération de secours par le 1er ou le 2ème circuit passant par soupape de garde à 3 circuits;
desserrage mécanique = par vis au cylindre.
- ++) Contrôle 2 circuits : partie air comprimé = manomètre double, 2 lampes-témoin hydraulique = contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée.
- x) Rayon de visibilité 12 m: bouché par le bras de l'excavatrice; 1 miroir rétroviseur complémentaire est exigé à droite sur le bras de levage (280 x 190 mm convexe).
- xx) Variante de pneus : pneus simples 18 - 19,5 16 PR 10800 (6,5) V-max. 20 km/h voies AV + AR 1875 mm.
- §) Equipement : l'emplacement des feux de croisement, de position et des clignoteurs AV-latéraux est admis pour raisons techniques.

A noter dans le permis de circulation:

- 137 - signalisation jaune/noir: l'arrière du véhicule et le bras du godet;
- 140 - les béquilles doivent être rentrées et assurées;
- 141 - assurer la tourelle et le bras du godet;
- afin de respecter les normes de dimensions: le cylindre de levage doit être muni d'un fourreau de 640 mm, le cylindre à l'arrière en haut d'un fourreau de 225 mm;
la flèche doit être montée dans sa position la plus courte;
- les feux prescrits doivent être montés.

W Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 26.03.80 / 16.05.80

Service fédéral d'homologation